

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2012-2013

9 SEPTEMBRE 2013

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :
l'Accord de Partenariat économique
entre les Etats du Cariforum, d'une part,
et la Communauté européenne et
ses Etats membres, d'autre part,
et à l'Acte final, faits à Bridgetown,
Barbade, le 15 octobre 2008

I. Exposé des motifs

1. Contexte

Les Accords de Partenariat économique (APE) entre l'UE et les pays ACP ont pour but de contribuer au développement durable par l'établissement d'un partenariat commercial promouvant l'intégration régionale et l'intégration graduelle dans l'économie mondiale. Les négociations ont été lancées en 2002 avec six groupes de pays ACP, notamment l'Afrique de l'Est et du sud; l'Afrique australe (SADC); l'Afrique centrale; l'Afrique de l'Ouest; les Caraïbes et la zone Pacifique.

Les relations commerciales entre les pays ACP et l'UE étaient, jusqu'à la fin de l'année 2007, gouvernées par un régime de préférences unilatérales organisé par l'Accord de Cotonou de 2000. Pour être compatibles avec les règles de l'OMC, les préférences unilatérales doivent être accordées à tous les pays se trouvant dans une même situation, ce qui n'était pas le cas dès lors que ces préférences n'étaient accordées qu'aux seuls pays ACP. L'UE a dès lors dû négocier une dérogation (« waiver »), qui a pris fin le 31 décembre 2007. La prolongation de ce « waiver » n'était pas possible, en raison de l'opposition de plusieurs pays en développement non-ACP.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

GEWONE ZITTING 2012-2013

9 SEPTEMBER 2013

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :
de Economische Partnerschapsovereenkomst
tussen de Cariforumstaten, enerzijds,
en de Europese Gemeenschap en
haar Lidstaten, anderzijds, en met de Slotakte,
gedaan te Bridgetown, Barbados,
op 15 oktober 2008

I. Memorie van toelichting

1. Context

De Economische Partnerschapsovereenkomsten (EPO) tussen de EU en de ACS-landen hebben tot doel bij te dragen tot duurzame ontwikkeling middels de oprichting van een handelspartnerschap dat de regionale integratie en de geleidelijke integratie in de wereldeconomie bevordert. De onderhandelingen werden in 2002 aangevat met zes groepen ACS-landen, namelijk Oost- en Zuid-Afrika, Noord-Afrika (SADC); Centraal-Afrika, West-Afrika, het Caribisch gebied en het gebied van de Stille Oceaan.

Tot eind 2007 waren de handelsbetrekkingen tussen de ACS-landen en de EU onderworpen aan een stelsel van unilaterale handelspreferenties zoals vastgelegd in de Overeenkomst van Cotonou van 2000. Om te stroken met de WTO-regels moesten de unilaterale handelspreferenties worden toegekend aan alle landen die zich in eenzelfde situatie bevonden. Dat was evenwel niet het geval aangezien deze handelspreferenties alleen aan de ACS-landen werden toegekend. De afwijking (« waiver ») waarover de EU derhalve moest onderhandelen, liep ten einde op 31 december 2007, maar kon niet worden verlengd omdat een aantal ontwikkelingslanden, die geen deel uitmaakten van de ACS, zich daartegen verzetten.

La région des Caraïbes est la première région à avoir terminé les négociations d'un APE complet, c'est-à-dire couvrant toute la région et comprenant non seulement le commerce des marchandises, mais également les services, les investissements, les « règles » et des dispositions consacrées aux mesures d'aide au développement.

Afin d'éviter que les pays ACP ne retombent dans un régime commercial moins favorable le 31 décembre 2007, l'UE a conclu avec un certain nombre de pays ACP des accords provisoires (« d'étape ») portant uniquement sur le commerce des marchandises. Ces accords sont compatibles avec les règles de l'OMC et permettent à l'UE d'accorder dès à présent à ces pays le régime « duty free quota free ».

Cette solution transitoire était particulièrement importante pour les pays en développement non repris dans la liste des « Pays les Moins Avancés » (non-PMA), qui seraient retombés sinon dans le régime moins favorable des préférences généralisées (SPG). Les Pays Moins Avancés n'ayant pas encore conclu d'APE disposent quant à eux du régime Tout-Sauf-les-Armes (TSF), qui leur assure de toute façon un accès libre pour leurs produits sur le marché européen.

II. Contenu

Libéralisation par les pays du Cariforum

L'Accord prévoit pour les pays du Cariforum une libéralisation de 61,1 % de leurs importations en valeur en dix ans; 82,7 % en valeur (84,7 % des lignes tarifaires) en 15 ans et 86,9 % en valeur (90,2 % des lignes tarifaires) en 25 ans.

Les exclusions et périodes de transition les plus longues portent notamment sur les produits agricoles, les produits de la pêche, les préparations alimentaires, les boissons, l'éthanol, le rhum, les huiles végétales, les produits chimiques, les meubles et la confection. En matière agricole, la République dominicaine fait des concessions plus importantes que les autres pays de la région, tenu compte de l'accord de libre échange déjà conclu avec les USA.

Pour les autres droits et surcharges qui s'ajoutent aux droits normaux, les pays du Cariforum s'engagent durant les sept premières années à ne pas les augmenter et à les supprimer d'ici dix ans. Les droits à l'exportation sont supprimés, avec des exceptions limitées pour Belize et le Surinam.

L'accord prévoit la possibilité de rééchelonner le calendrier de désarmement douanier des pays du Cariforum.

En outre, les pays les plus pauvres de la région pourront, en fonction des nécessités de leur développement, modifier le niveau des tarifs auxquels ils se sont engagés, à condi-

Het Caribisch gebied is de eerste regio die de onderhandelingen over een EPO volledig heeft afgerond. Het betreft een EPO die op de hele regio van toepassing is en niet alleen de handel in goederen behelst maar ook diensten, investeringen, « regels » en bepalingen in verband met de ontwikkelingssteunmaatregelen.

Om te vermijden dat de ACS-landen op 31 december 2007 aan een minder gunstig handelstelsel onderworpen zouden zijn, sloot de EU met een aantal ACS-landen voorlopige (« tussentijdse ») overeenkomsten die alleen de handel in goederen behelst. Deze overeenkomsten zijn verenigbaar met de WTO-regels en stellen de EU in staat om aan de landen in kwestie nu reeds het stelsel « duty free quota free » toe te kennen.

Deze overgangsregeling was vooral van belang voor de ontwikkelingslanden die niet zijn opgenomen in de lijst van Minst Ontwikkelde Landen (niet-MOL) die zonder deze regeling onderworpen zouden geweest zijn aan het minder gunstige stelsel van veralgemeende preferenties (SGP). De Minst Ontwikkelde Landen die nog geen EPO hebben gesloten ressorteren onder het Alles-Behalve-Wapens-initiatief (EBA) die hun producten in elk geval de vrije toegang tot de Europese markt verleent.

II. Inhoud

Liberalisering door de Cariforum-landen

De Overeenkomst voorziet ten behoeve van de Cariforum-landen in een liberalisering van 61,1 % van hun importwaarde in tien jaar; 82,7 % van hun importwaarde (84,7 % van de tarieflijnen) in 15 jaar en 86,9 % van de importwaarde (90,2 % van de tarieflijnen) in 25 jaar.

De uitsluitingen en langste overgangsperiodes hebben met name betrekking op landbouwproducten, visserijproducten, bereidingen, drank, ethanol, rum, plantaardige olie, chemische producten, meubels en confectiekleding. De Dominicaanse Republiek doet op landbouwgebied grotere toegevingen dan de andere landen van de regio, rekening houdend met de vrijhandelsovereenkomst die reeds werd aangegaan met de Verenigde Staten.

Wat de overige rechten en aanvullende heffingen die bovenop de normale heffingen komen, gaan de Cariforumstaten de verbintenis aan deze heffingen de eerste zeven jaar niet te verhogen en ze tegen de komende 10 jaar af te schaffen. De uitvoerrechten worden opgeheven, met beperkte uitzonderingen voor Belize en Suriname.

De Overeenkomst voorziet in de mogelijkheid het tijdschema voor de afschaffing van de douanerechten in de Cariforum-landen te herzien.

Met name de armste landen van de regio kunnen, afhankelijk van hun ontwikkelingsbehoeften, het niveau van

tion que le niveau de libéralisation continue à porter sur une partie substantielle des échanges, comme l'exigent les règles de l'OMC.

Libéralisation par l'UE

Les pays du Cariforum bénéficient depuis le 1^{er} janvier 2008 d'un accès libre de tous droits et quota vers l'UE pour l'ensemble de leurs produits. Une période transitoire est cependant prévue pour le sucre et le riz. Ce régime commercial avantageux est pour le moment octroyé de manière provisoire par le Règlement sur l'accès au marché dans le cadre des APE.

Règles d'origine (article 10 et Protocole)

Les règles d'origine sont basées sur les règles d'origine de l'Accord de Cotonou, avec quelques assouplissements, notamment dans le secteur textile. Il est prévu que ces règles d'origine soient à terme remplacées par des règles plus modernes, souples et transparentes, basées sur les nouvelles règles d'origine du Système généralisé de Préférence, que l'UE est en train de revoir.

Clause de la nation la plus favorisée (article 19)

Les pays ACP s'engagent à étendre à l'UE les avantages qu'ils concéderaient à une autre puissance commerciale majeure dans le cadre d'un accord de libre échange conclu après l'entrée en vigueur de l'Accord de Partenariat économique. L'UE, de son côté, s'engage à étendre aux pays du Cariforum toute concession plus favorable qu'elle ferait dans le cadre d'un accord commercial avec quelque tierce partie que ce soit.

Instruments de défense commerciale et clauses de sauvegarde (articles 23-28)

Outre les instruments de défense commerciale et les sauvegardes prévues par les règles de l'OMC, l'APE prévoit une clause de sauvegarde permettant de répondre à des problèmes particuliers de hausse brutale des importations d'un produit déterminé. Cette clause comprend certains éléments asymétriques en faveur des pays du Cariforum, ainsi que la possibilité de prendre des mesures spécifiques pour les zones ultrapériphériques de l'UE.

Dispositions concernant l'agriculture et la pêche (articles 37-43)

L'Accord prévoit un certain nombre de dispositions spécifiques pour les secteurs de l'agriculture et de la pêche.

de tarieven waartoe ze zich hebben verbonden wijzigen op voorwaarde dat de liberalisering nog steeds een groot deel van het handelsverkeer betreft, overeenkomstig de WTO-regels.

Liberalisering door de EU

Sinds 1 januari 2008 genieten de Cariforum-landen voor al hun producten een van alle rechten en quota vrijgestelde toegang tot de EU. Voor suiker en rijst is evenwel in een overgangperiode voorzien. Dit gunstige handelsstelsel wordt momenteel voorlopig toegepast op basis van de Verordening inzake de EPO-markttoegang voor goederen.

Oorsprongsregels (artikel 10 en Protocol)

Op een paar versoepelingen na, met name voor de textielsector, zijn de oorsprongsregels afgeleid van die van de Overeenkomst van Cotonou. Het is de bedoeling dat er op termijn eigentijdse, soepele en transparante regels in de plaats komen die ontleend zijn aan de nieuwe oorsprongsregels van het Algemeen preferentiestelsel waarvan de EU een herziening voorbereidt.

Meestbegunstigingsclausule (artikel 19)

De ACS-landen gaan de verbintenis aan de voordelen die zij aan een andere belangrijke handelsmacht zouden verlenen overeenkomstig een vrijhandelsovereenkomst die na de inwerkingtreding van de EPO werd gesloten, uit te breiden tot de EU. Van haar kant zal de EU elke meer gunstige concessie die ze zou verlenen in het kader van een handelsovereenkomst met een derde partij, uitbreiden tot de Cariforum-landen.

Handelsbeschermingsinstrumenten en vrijwaringsmaatregelen (artikelen 23-28)

De EPO maakt niet alleen gebruik van de handelsbeschermingsinstrumenten en de vrijwaringsmaatregelen waarin de WTO-regels voorzien maar voorziet ook in een vrijwaringsmaatregel die kan worden getroffen wanneer een bepaald product in ongewone hoeveelheden wordt ingevoerd. Deze maatregel bevat een aantal asymmetrische elementen in het voordeel van de Cariforum-landen en biedt ook de mogelijkheid om voor ultraperifere regio's van de EU, specifieke maatregelen te treffen.

Bepalingen inzake landbouw en visserij (artikelen 37-43)

De Overeenkomst bevat een aantal specifieke bepalingen voor de landbouw- en de visserijsector.

Obstacles techniques au commerce (articles 44-51)

Le chapitre consacré aux obstacles techniques au commerce a pour objectif d'améliorer la capacité des parties à protéger la santé, la sécurité, les consommateurs et l'environnement, tout en éliminant entre elles les obstacles au commerce non nécessaires. Il s'agit notamment de favoriser la transparence et l'intégration régionale, d'aider les pays du Cariforum à développer leur expertise et à participer aux activités des organes de standardisation internationaux.

Mesures sanitaires et phytosanitaires (articles 52-59)

Ce chapitre a pour objectif de faciliter le commerce entre les parties; d'augmenter la capacité des pays du Cariforum à faire face aux conséquences négatives sur le commerce résultant de l'application de mesures sanitaires et phytosanitaires; d'augmenter leur capacité à respecter les normes européennes ou à se doter de normes équivalentes.

Investissements, commerce des services et commerce électronique (articles 60-124)

Les dispositions en matière d'investissements, de commerce des services et de commerce électronique se basent sur le principe de réciprocité, corrigé par des éléments d'asymétrie et une mise en œuvre progressive des engagements.

L'offre de l'UE en matière de services est ambitieuse. L'UE ouvrira ses frontières aux prestations transfrontières de services dans la plupart des secteurs. Des engagements sont également pris pour la prestation de services impliquant une présence physique temporaire du prestataire sur le sol de l'autre partie (Mode 4).

Pour cette catégorie particulière de services, la Belgique a offert sa législation existante, maintenant des tests de nécessité économique pour les indépendants et pour les travailleurs salariés dont le salaire est en deçà d'un certain montant, exemptant par contre les travailleurs hautement qualifiés de tout test de nécessité économique.

Les pays du Cariforum ont, quant à eux, également fait des offres significatives en matière de services, en particulier dans les secteurs d'exportation et d'infrastructures représentant un intérêt particulier pour leur développement, tels que les télé-communications, les transports, le tourisme, l'environnement ou les services au secteur manufacturier. La République dominicaine, seul pays du Cariforum à être membre d'Accord de Libre Échange Central Américain, aligne ses concessions en matière de services sur celles faites aux USA.

Technische handelsbelemmeringen (artikelen 44-51)

Het hoofdstuk over de technische handelsbelemmeringen heeft tot doel de capaciteit van de partijen tot bescherming van de gezondheid, de veiligheid, de consumenten en het milieu te versterken, en tevens de onbedoelde belemmeringen voor het handelsverkeer weg te werken. Het is met name de bedoeling de transparantie en de regionale integratie te bevorderen, de Cariforum-landen te helpen hun expertise te ontwikkelen en deel te nemen aan de werkzaamheden van de internationale organisaties voor standardisatie.

Sanitaire en fytosanitaire maatregelen (artikelen 52-59)

Dit hoofdstuk heeft tot doel de handel tussen de partijen te bevorderen; de capaciteit van de Cariforum-landen te versterken om de kwalijke gevolgen voor de handel van sanitaire en fytosanitaire maatregelen het hoofd te bieden; hun capaciteit te versterken om de Europese normen na te leven of zelf soortgelijke normen in te voeren.

Investerings, handel in diensten en e-handel (artikelen 60-124)

De bepalingen inzake investeringen, handel in diensten en e-handel gaan uit van het beginsel van wederkerigheid dat door asymmetrische elementen wordt bijgestuurd en van een geleidelijke verwezenlijking van de verbintenissen.

Het aanbod van de EU inzake diensten is groots opgezet. De EU stelt de grenzen open voor de grensoverschrijdende verrichting van diensten in het merendeel van de sectoren. Er worden ook verbintenissen aangegaan voor het verrichten van diensten waarvoor de tijdelijke aanwezigheid van de dienstverlener op het grondgebied van de andere partij is vereist (Modus 4).

Voor deze bijzondere categorie van diensten heeft België zijn reeds bestaande wetgeving laten toepassen: voor zelfstandigen en loontrekkenden waarvan het loon onder een bepaald bedrag ligt, blijven de economische tests gehandhaafd maar hooggeschoolde werknemers blijven er van vrijgesteld.

Wat de handel in diensten betreft hebben ook de Cariforum-landen een meer dan behoorlijk aanbod gedaan, vooral in de sectoren export en infrastructuur die van bijzonder belang zijn voor hun ontwikkeling. Het betreft met name telecommunicatie, transport, toerisme, milieu en de werkingssector. De Dominicaanse Republiek die als enige Cariforum-land lid is van het Centraal-Amerikaans Vrijhandelsakkoord, stemt zijn concessies af op die welke het aan de VS heeft verleend.

Le chapitre services comprend une clause de la nation la plus favorisée asymétrique similaire à celle prévue à l'article 19 pour les produits non-agricoles.

Un Protocole sur la coopération culturelle est annexé à l'APE.

L'accord n'affecte pas le droit des investisseurs des États membres de l'Union européenne de bénéficier d'un régime plus favorable qui serait prévu dans le cadre d'un accord en matière d'investissement liant un État membre et un État du Cariforum. Les États membres sont autorisés à maintenir ou à conclure de tels accords dès lors que ceux-ci sont conformes au droit communautaire.

Concurrence (articles 125-130)

Le volet concurrence identifie l'interdiction d'un comportement anticoncurrentiel. Les fusions et les aides d'État n'entrent pas en ligne de compte, mais l'abus de position dominante ou le trust bien. L'Accord comporte les clauses nécessaires en matière d'entreprises publiques, les instruments pour l'application de la réglementation et des conventions et de la coopération dans ce domaine.

Innovation et propriété intellectuelle (articles 131-164)

Les dispositions en matière d'innovation et de propriété intellectuelle ont pour objectif de favoriser l'innovation et la créativité dans les pays du Cariforum, ainsi que promouvoir un degré accru de protection, adapté au niveau de développement.

Marchés publics (articles 165-182)

Il s'agit de promouvoir la transparence et la prévisibilité des marchés publics, afin d'améliorer la gestion des deniers publics et de favoriser le développement.

Environnement (articles 183-190)

L'APE contient un chapitre sur l'environnement et le développement durable.

Aspects sociaux (articles 191-196)

L'Accord contient un chapitre social relativement fourni, dans lequel les parties réaffirment notamment leur engagement vis-à-vis des normes de l'Organisation internationale du Travail (OIT) et de la Déclaration ministérielle des Nations unies sur le plein emploi et le travail décent.

Het hoofdstuk over diensten bevat een asymmetrische meestbegunstigingsclausule die vergelijkbaar is met de in artikel 19 bepaalde clausule voor niet-landbouwproducten.

Aan de EPO, is een Protocol inzake culturele samenwerking gehecht.

De Overeenkomst doet geen afbreuk aan de rechten van investeerders uit de lidstaten van de Europese Unie op een gunstiger behandeling ingevolge investeringsovereenkomsten waarbij een lidstaat en een Cariforum-staat partij zijn. De lidstaten mogen dergelijke overeenkomsten in stand houden en sluiten, mits deze in overeenstemming met het Gemeenschapsrecht zijn.

Mededinging (artikelen 125-130)

Het mededingingsluik identificeert het niet toegelaten concurrentieverstorend gedrag, fusies en staatssteun vallen hier niet onder, misbruik van dominante posities of kartelafspraken wel. De Overeenkomst bevat de nodige clausules over openbare bedrijven, instrumenten voor het afdwingen van regelgeving en afspraken en samenwerking in dit domein.

Innovatie en intellectuele eigendom (artikelen 131-164)

De bepalingen inzake innovatie en intellectuele eigendom hebben tot doel de innovatie en de creativiteit in de Cariforum-landen te stimuleren en een toenemend beschermingsniveau te garanderen dat past bij hun ontwikkelingsniveau.

Overheidsopdrachten (artikelen 165-182)

De bedoeling van deze bepalingen is de transparantie en de voorspelbaarheid van de overheidsopdrachten te bevorderen, met het oog op een beter beheer van de overheidsmiddelen en aldus de ontwikkeling te stimuleren.

Milieu (artikelen 183-190)

De EPO bevat ook een hoofdstuk over milieu en duurzame ontwikkeling.

Sociale aspecten (artikelen 191-196)

De Overeenkomst heeft een redelijk gestoffeerd sociaal hoofdstuk waarin de partijen hun gehechtheid herbevestigen aan de normen van de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO) en aan de normen die vervat zijn in de ministeriële VN-verklaring over volledige werkgelegenheid en fatsoenlijk werk.

Protection des données à caractère personnel (articles 197-201)

L'accord a également pour but de faciliter l'échange d'informations entre l'UE et les États du Cariforum.

Coopération et assistance

L'article 7 décrit le cadre général dans lequel s'inscrit la coopération au développement en soutien de l'intégration régionale et de la mise en œuvre de l'Accord. L'UE et ses États membres s'engagent collectivement à contribuer à ce soutien par leurs politiques de développement et leurs instruments respectifs, conformément aux principes de la complémentarité et de l'effectivité de l'aide.

La plupart des chapitres de l'Accord comprennent des dispositions plus spécifiques en matière de coopération au développement, établissant les domaines d'action prioritaires pour la mise en œuvre de l'APE.

Une déclaration relative à la coopération au développement fait le lien avec la stratégie communautaire d'aide au commerce en rappelant l'intention de la Commission et des États membres de contribuer à un fonds de développement régional. L'UE et ses États membres se sont engagés à porter le niveau global de l'aide au commerce européenne à 2 milliards d'euros annuels d'ici 2010. La moitié de cette augmentation sera consacrée aux pays ACP. La Commission contribuera à la mise en œuvre de l'APE avec les pays du Cariforum par le biais du Fond Européen de développement et les programmes régionaux.

Aspects institutionnels (articles 227-232)

L'Accord prévoit la création des institutions suivantes :

- Conseil conjoint Cariforum-Communauté européenne, qui se réunira au moins tous les deux ans, au niveau ministériel.
- Comité pour le Commerce et le Développement, qui se réunira au moins une fois par an, au niveau des hauts fonctionnaires.
- Comité parlementaire.
- Comité consultatif, comprenant notamment des représentants de la société civile, y compris le monde académique, ainsi que des partenaires sociaux et économiques.

Bescherming van privégegevens (artikelen 197-201)

De Overeenkomst heeft eveneens tot doel om het verkeer van informatie tussen de EU en de Cariforum-staten vlot te laten verlopen.

Samenwerking en bijstand

Artikel 7 schetst het algemene kader van de ontwikkelingssamenwerking ter ondersteuning van de regionale integratie en de uitvoering van de Overeenkomst. De EU en haar lidstaten gaan de collectieve verbintenis aan om een bijdrage te leveren aan bedoelde ondersteuning via hun ontwikkelingsbeleid en de desbetreffende instrumenten, overeenkomstig de beginselen van complementariteit en de doeltreffendheid van de hulp.

De meeste hoofdstukken van de Overeenkomsten bevatten meer specifieke bepalingen inzake ontwikkelingssamenwerking waarin de actiegebieden zijn vastgelegd die prioritair zijn bij de uitvoering van de EPO.

Zo wordt in een verklaring over ontwikkelingssamenwerking verwezen naar de EU-strategie inzake hulp voor handel en wordt eraan herinnerd dat de Europese Unie en haar lidstaten zich ertoe verbonden hebben de Europese hulp voor handel tegen 2010 te verhogen tot 2 miljard euro per jaar. De helft van de verhoging is bestemd voor de ACS-landen. De Commissie zal via het Europees Ontwikkelingsfonds en de regionale programma's een bijdrage leveren aan de uitvoering van de EPO, in samenwerking met de Cariforum-landen.

Institutionele aspecten (artikelen 227-232)

De Overeenkomst voorziet in de oprichting van de volgende instellingen :

- Een Gezamenlijke Raad Cariforum-Europese Gemeenschap, die minstens om de twee jaar op ministerieel niveau bijeenkomt.
- Een Handels- en Ontwikkelingscomité dat minstens een maal per jaar bijeenkomt op het niveau van hogere ambtenaren.
- Een Parlementair Comité.
- Een Raadgevend Comité, dat bestaat uit vertegenwoordigers van het maatschappelijk middenveld, met inbegrip van de academische gemeenschap en de sociale en economische partners.

III. Entrée en vigueur et application provisoire

L'Accord a été signé en octobre 2008 par toutes les parties à l'exception d'Haïti.

Il a été notifié à l'Organisation mondiale du Commerce. Conformément à l'article 243, il est appliqué provisoirement en attendant sa ratification par toutes les parties.

Bien qu'ayant paraphé l'accord à la fin de 2007, Haïti ne l'a pas encore signé, à cause des difficultés spécifiques que connaît le pays. Faisant partie des pays les moins avancés (PMA), Haïti bénéficie déjà d'un libre accès aux marchés européens et continuera à en bénéficier. L'UE s'est engagée à collaborer avec le gouvernement haïtien et d'autres partenaires caribéens afin de garantir que les conditions soient bientôt réunies pour que Haïti puisse rejoindre l'APE.

IV. Caractère mixte

Sur le plan interne belge, les dispositions de cet Accord relèvent de la compétence fédérale mais aussi, dans certains domaines, des compétences des Régions et des Communautés.

C'est pourquoi, lors de sa réunion du 20 mars 2008, le Groupe de Travail Traités mixtes (GTTM), organe consultatif de la Conférence interministérielle de la Politique étrangère (CIPE), a acté le caractère mixte de l'Accord.

Les compétences régionales se situent entre autres au niveau du développement économique, de l'environnement, de l'agriculture, du transport, de science et la technologie.

Le Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Guy VANHENGEL

III. Ondertekening, inwerkingtreding en voorlopige toepassing

De Overeenkomst werd in oktober 2008 door alle partijen ondertekend, met uitzondering van Haïti.

De Wereldhandelsorganisatie werd in kennis gesteld van deze Overeenkomst die overeenkomstig artikel 243 na de ondertekening voorlopig wordt toegepast tot alle partijen ze hebben bekrachtigd.

Haïti heeft de overeenkomst weliswaar eind 2007 geparafeerd, maar nog niet ondertekend vanwege de specifieke problemen waarmee het land kampt. Haïti behoort tot de groep van de minst ontwikkelde landen (MOL) en heeft al vrije toegang tot de Europese markten en zal die ook behouden. De EU heeft zich ertoe verbonden met de regering van Haïti en andere Caribische partners samen te werken teneinde ervoor te zorgen dat aan alle voorwaarden wordt voldaan en Haïti tot de EPO kan toetreden.

IV. Gemengd karakter

Op Belgisch nationaal niveau valt het bepaalde in de Overeenkomst onder de federale bevoegdheid, maar deels ook onder de bevoegdheid van de Gewesten en de Gemeenschappen.

Daarom heeft de Werkgroep Gemengde Verdragen (WGGV), adviesorgaan van de Interministeriële Conferentie voor Buitenlands Beleid (ICBB), in haar vergadering van 20 maart 2008 het gemengd karakter van de Overeenkomst vastgesteld.

De gewestbevoegdheden situeren zich onder meer op het vlak van economische ontwikkeling, leefmilieu, landbouw, investeringen, vervoer, wetenschap en technologie.

De Minister belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

Guy VANHENGEL

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE
SOU MIS À L'AVIS
DU CONSEIL D'ETAT**

AVANT-PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :
**l'Accord de Partenariat économique
entre les Etats du Cariforum, d'une part,
et la Communauté européenne et ses Etats membres,
d'autre part, et à l'Acte final, faits à Bridgetown,
Barbade, le 15 octobre 2008**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre des Relations extérieures,

Après concertation,

ARRÊTE :

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

L'Accord de Partenariat économique entre les Etats du Cariforum, d'une part, et la Communauté européenne et ses Etats membres, d'autre part, et l'Acte final, faits à Bridgetown, Barbade, le 15 octobre 2008, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique, de la Coopération au Développement et de la Statistique régionale,

Charles PICQUÉ

Le Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Guy VANHENGEL

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE
ONDERWORPEN AAN HET ADVIES
VAN DE RAAD VAN STATE**

VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :
**de Economische Partnerschapsovereenkomst
tussen de Cariforum-staten, enerzijds,
en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten,
anderzijds, en met de Slotakte, gedaan te Bridgetown,
Barbados, op 15 oktober 2008**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voorstel van de Minister van Externe Betrekkingen,

Na beraadslaging,

BESUIT :

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen is ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

De Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de Cariforum-staten, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, anderzijds, en de Slotakte, gedaan te Bridgetown, Barbados, op 15 oktober 2008, zullen volkomen gevolg hebben.

Brussel,

De Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking en Gewestelijke Statistiek,

Charles PICQUÉ

De Minister belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

Guy VANHENGEL

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget et des Relations extérieures, le 23 avril 2013, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet d'ordonnance « portant assentiment à l'Accord de Partenariat économique entre les Etats du Cariforum. d'une part, et la Communauté européenne et ses Etats membres, d'autre part, et à l'Acte final, faits à Bridgetown, Barbade, le 15 octobre 2008 », a donné l'avis (n° 53.234/1) suivant :

En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation s'est limitée à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique et de l'accomplissement des formalités prescrites.

Cet examen ne donne lieu à aucune observation.

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	W. VAN VAERENBERGH, J. VAN NIEUWENHOVE,	conseillers d'État,
	M. RIGAUX,	assesseur de la section de législation,
	W. GEURTS,	greffier.

Le rapport a été présenté par Monsieur P. DEPUYDT, premier auditeur chef de section.

<i>Le Greffier,</i>	<i>Le Président,</i>
W. GEURTS	M. VAN DAMME

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 23 april 2013, door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen, verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van ordonnantie « houdende instemming met de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de Cariforum-staten, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, anderzijds, en met de Slotakte, gedaan te Bridgetown, Barbados, op 15 oktober 2008 », heeft het volgende advies (nr. 53.234/1) gegeven :

Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich beperkt tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

Dat onderzoek geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

De kamer was samengesteld uit

De Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	W. VAN VAERENBERGH, J. VAN NIEUWENHOVE,	staatsraden,
	M. RIGAUX,	assessor van de afdeling Wetgeving,
	W. GEURTS,	griffier.

Het verslag werden uitgebracht door de heer P. DEPUYDT, eerste auditeur-afdelingshoofd.

<i>De Griffier,</i>	<i>De Voorzitter,</i>
W. GEURTS	M. VAN DAMME

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :
l'Accord de Partenariat économique
entre les Etats du Cariforum, d'une part,
et la Communauté européenne et
ses Etats membres, d'autre part,
et à l'Acte final, faits à Bridgetown,
Barbade, le 15 octobre 2008

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
 Sur la proposition du Ministre des Relations extérieures,
 Après délibération,

ARRÊTE :

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

L'Accord de Partenariat économique entre les Etats du Cariforum, d'une part, et la Communauté européenne et ses Etats membres, d'autre part, et l'Acte final, faits à Bridgetown, Barbade, le 15 octobre 2008, sortiront leur plein et entier effet (*).

Bruxelles, le 18 avril 2013

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique, de la Coopération au Développement et de la Statistique régionale,

Rudi VERVOORT

Le Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Guy VANHENGEL

(*) Le texte intégral de l'accord peut être consulté au Greffe du Parlement.

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :
de Economische Partnerschapsovereenkomst
tussen de Cariforumstaten, enerzijds,
en de Europese Gemeenschap en
haar Lidstaten, anderzijds, en met de Slotakte,
gedaan te Bridgetown, Barbados,
op 15 oktober 2008

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
 Op voorstel van de Minister van Externe Betrekkingen,
 Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen is ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

De Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de Cariforum-staten, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, anderzijds, en de Slotakte, gedaan te Bridgetown, Barbados, op 15 oktober 2008, zullen volkomen gevolg hebben (*).

Brussel, 18 april 2013

De Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking en Westelijke Statistiek,

Rudi VERVOORT

De Minister belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

Guy VANHENGEL

(*) De volledige tekst van het akkoord kan op de Griffie van het Parlement geraadpleegd worden.

